

Dans la Silicon Valley, Hollande prépare le terrain pour les patrons français P.6



Independent Still Pool

www.20minutes.fr

Jeudi 13 février 2014 N° 2610

ÉDITION NATIONALE

ENVIRONNEMENT



P. Magnien / 20 Minutes

Presque un papier sur deux recyclé dans l'Hexagone P.2

ÉDITEURS JEUNESSE

Sous le feu des critiques après « Tous à poil ! » P.11

PATINAGE



ZUMA Contract Photographer

Brian Joubert y va sans pression pour ses derniers JO P.14

SUR 20MINUTES.FR

Les meilleures photos du jour dans « 24 heures en images »

R. PAVONI / AFP

La mine d'or à ciel ouvert de Salsigne, dans l'Aude, fermée en 2004.



MINES

Un filon en or?

Plusieurs permis d'exploration ont été accordés récemment en France. La chasse aux métaux rares et précieux est lancée. P.4

ROCK EN SEINE
DOMAINE NATIONAL DE ST-CLOUD
22 • 23 • 24
AOUT '14

ARCTIC MONKEYS • LANA DEL REY • PORTISHEAD
THE PRODIGY • QUEENS OF THE STONE AGE
SUPERDISCOUNT 3 • DIE ANTWOORD • JAKE BUGG
VOLBEAT • AIRBOURNE • JOEY BADA\$\$...

www.rockenseine.com

Métro 10 Boulogne • Pont de Saint-Cloud

LOCATION WWW.FNAC.COM - FNAC, CARREFOUR, GÉANT ET SUR VOTRE MOBILE WWW.DIGITICK.COM

20 minutes

20 news

1 La France recycle mieux son papier mais reste à la traîne

Presque un sur deux : le taux de recyclage du papier en France a légèrement progressé en 2013 pour atteindre 49 % contre 47 % en 2012, selon le bilan de l'éco-organisme Ecofolio, qui vise les 55 % à la fin 2016.

La France reste néanmoins à la traîne en Europe, surtout par rapport à l'Allemagne (75 % de papier recyclé), au Royaume-Uni (69 %) et à l'Espagne (64 %). Pour encourager le tri d'un matériau qui se recycle très facilement, Ecofolio lancera du 17 au 25 fé-

vrier une campagne d'affichage au slogan de « Tous les papiers se recyclent, alors triions-les tous ». En 2013, les 49 % de papiers recyclés ont représenté 1,4 million de tonnes, à comparer aux 2,8 millions utilisés par les ménages et les PME. Les grandes entreprises, elles, gèrent directement leurs déchets en papier. En France, la collecte dédiée au papier n'est en place que dans un tiers des collectivités locales, les autres mélangeant papier et emballages. ■ **B.Q.**



Tri à l'entreprise d'insertion Elise de Wambrechies (Nord).

2 Le poker, le jeu en ligne le plus dangereux

Selon une étude de l'Observatoire français des drogues et des toxicomanies (OFDT), les adeptes du poker ont les pratiques les plus à risque parmi les joueurs en ligne, en termes de fréquence de jeu ou de dépenses. Ils sont en moyenne plus assidus (20,9 % jouent tous les jours, contre 10,9 % pour les autres joueurs) et plus dépensiers (778 €/an, contre 627 €), rejoignant « pour se refaire » à 42,7 % (contre seulement 26,8 % pour les autres).



A. Gelebart / 20 Minutes

3 Une athlète du tricot championne de France

Catherine Bouénard, secrétaire-comptable de Trébédan (Côtes-d'Armor) a gagné son deuxième titre consécutif de championne de France de vitesse, discipline tricot point mousse, avec 242 mailles en trois minutes, nous apprend *Ouest-France*. Entraînée avec des aiguilles n°4 et de la laine, elle a « accroché » pendant l'épreuve, qui imposait des aiguilles n° 3,5 et de l'acrylique, perdant deux mailles par seconde.

4 Une overdose emporte la demi-sœur de Julia Roberts

Nancy Motes, demi-sœur de l'actrice Julia Roberts, est morte à 37 ans, des suites d'une overdose dans une maison de Los Angeles. Une lettre d'adieu a été retrouvée à côté de son corps, dans laquelle elle évoquerait un suicide et reprocherait à sa sœur célèbre de ne pas s'être assez préoccupée d'elle ; leurs rapports étaient difficiles.

5 Elmaleh se fait railler sur Twitter pour sa pub LCL

Gad Elmaleh rejoint la longue liste des célébrités qui ont joué dans les pubs pour la banque LCL, mais sa prestation lui vaut des moqueries sur Twitter. Le faux sketch de l'humoriste, auquel répondent de faux rires d'un faux public sonne tout aussi faux pour beaucoup d'internautes, dont Booba qui n'y voit rien de drôle.



PDN / Sipa

6 « Intouchables » à la sauce Bollywood

Selon les informations du site Variety, le duo de producteurs indiens Guneet Monga et Karan Johar, déjà derrière « The Lunchbox » de Ritesh Batra, ont acquis les droits de la comédie française « Intouchables » lors du festival du film international de Berlin.

7 La médaille polonaise des couples qui durent

18 000 jours ensemble : c'est le prix d'une récompense présidentielle en Pologne, qui honore les mariages longs. « C'est un exploit d'avoir passé un demi-siècle ensemble », a déclaré à Varsovie le maire de la ville lors de la dernière cérémonie, offrant à deux douzaines de couples leur médaille argentée avec des roses entrelacées et un ruban rose.

8 Déminage de harengs explosifs

Selon Europe1 qui a remarqué mercredi une histoire rapportée par le *Telegraph*, un Norvégien a découvert chez lui une conserve de harengs fermentés, stockée depuis 1990. La boîte a tellement gonflé que l'homme craint une explosion et a contacté l'armée. L'expert militaire dépêché sur place annonce qu'il va « d'abord réduire la pression exercée par le gaz », tout doucement, avant d'ouvrir la boîte le 18 février devant les télévisions norvégiennes et suédoises.

LA MÉTÉO



Encore du vent et de la pluie

C'est de nouveau les conditions venteuses et pluvieuses qui concernent les 3/4 nord du pays, y compris en Bretagne. La neige tombera en abondance en montagne. Au sud : soleil et douceur.



9 CENT RHINOCÉROS

sud-africains vont être transférés dans des régions reculées du Botswana voisin, pour les protéger des braconniers qui en massacrent en moyenne trois par jour en Afrique.

10 C'EST TWEETÉ !

Nain Portekoi @Nain_Portekoi · 36 min
Il fait tellement mauvais à Paris ce soir qu'à Montparnasse les bretons mangent des crêpes en terrasse. #PointMétéo

Ouvrir

11 Laporte suspendu pour treize semaines

La commission de discipline de la Ligue nationale de rugby a infligé au manager du RC Toulon treize semaines de suspension pour s'en être pris verbalement à un arbitre. Le 4 janvier, Bernard Laporte avait qualifié Laurent Cardona « d'incompétent » et de « pipe » après la rencontre entre Toulon et Grenoble (21-22).

12 Le mauvais goût des « selfies » avec SDF

Après son best-of des « selfies dans les endroits sérieux » puis des « selfies aux enterrements », Jason Feifer récidive avec un nouveau compte Tumblr controversé : « Selfies with homeless people ». Cet éditeur du site Fast Company a écumé Twitter et Instagram à la recherche de photos de soi-même prises à bout de bras, avec des sans-abri en arrière-plan.

13 Une confusion qui fâche Samuel Jackson

« Il n'y a pas qu'un seul acteur noir qui fait des publicités, vous savez ? Nous sommes tous les deux noirs et célèbres mais nous ne sommes pas les mêmes. » Samuel L. Jackson s'est énervé en direct, sur la chaîne américaine KTLA, quand le présentateur Sam Rubin l'a confondu avec Lawrence Fishburne au sujet d'une publicité, alors qu'il était là pour parler du film *Robocop*.



McMullan / Sipa

14 L'ours mort d'avoir avalé un manteau

Anton, un ours polaire âgé de 25 ans, est mort mardi après avoir mangé le manteau et le sac d'un visiteur, tombé dans son enclos du zoo Wilhelma de Stuttgart (Allemagne), rapporte le *Daily Mail*. L'ours a été malade plusieurs jours avant que le staff ne se rende compte qu'il vomissait des morceaux de tissu. Malgré des soins, il n'a pu être sauvé.

15 Quick remplace les Coca par des Pepsi

Dès le 1^{er} avril, les 379 restaurants du réseau Quick en France ne proposeront plus de Coca-Cola ou de Fanta, information révélée mercredi par *l'express.fr*. A la place, l'enseigne proposera pendant trois ans « une offre de boissons exclusive des marques de PepsiCo (Lipton Ice Tea, Pepsi, 7UP, Tropicana) et Orangina-Schweppes (Orangina Regular et Oasis Tropical) ».



R. Levine / Newscom / Sipa

16 Les sextoys en plein boom sur le Web

Depuis le succès des divers ouvrages érotiques comme *50 nuances de Grey*, les sextoys sont chéris. PriceMinister-Rakuten révèle ainsi que ses ventes de sextoys ont augmenté de 54% entre 2010 et 2013, majoritairement achetés par des hommes (à 70%), mais les femmes commencent à en acheter plus tôt. Ainsi, entre 18 et 25 ans, elles sont 29,96% à les commander, contre 21,75% d'hommes. A 26-35 ans, elles sont 31,57% contre 25,81% d'hommes.

17

« [Ils] pensent que parce que je suis une femme, je suis faible. Mais maintenant ils seront traqués »

Catherine Samba Panza, la présidente de Centrafrique, a prévenu mercredi les miliciens anti-balaka, alors que ceux-ci multiplient les exactions contre les civils musulmans, au risque de mener le pays vers une partition religieuse. Paris, principal allié et soutien militaire de Bangui, refuse catégoriquement une telle idée et a durci le ton contre les miliciens et les pillards.



L. Gea / NurPhoto / Sipa

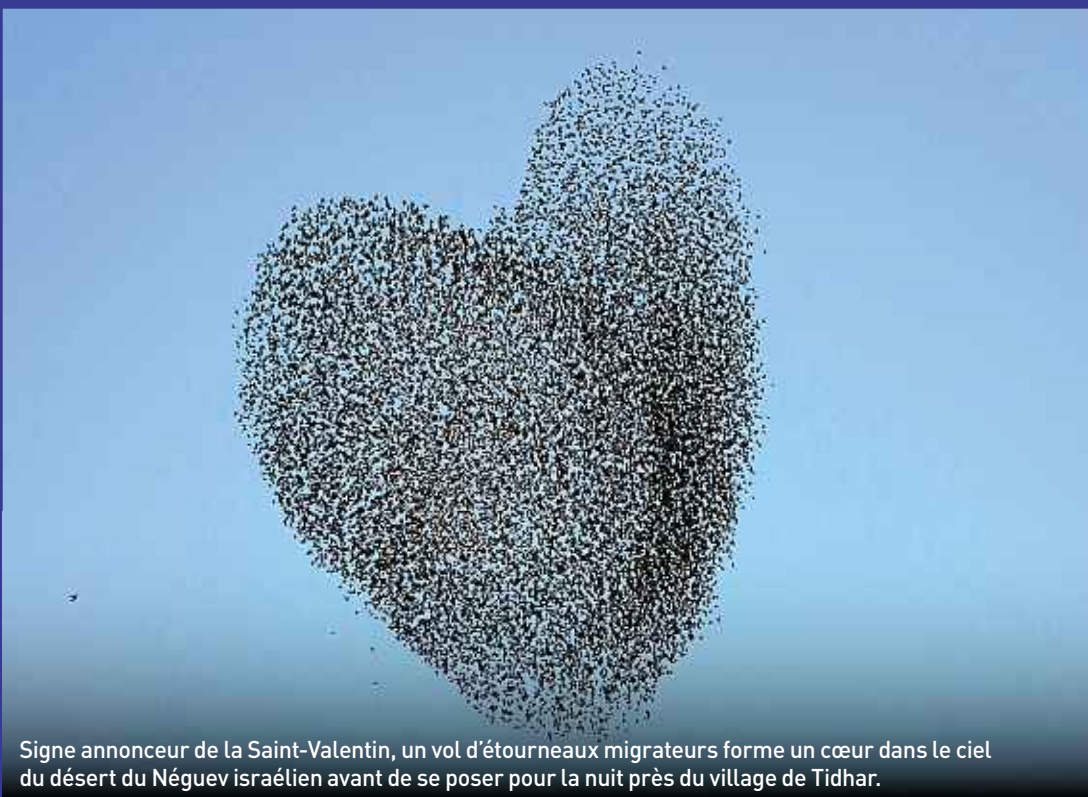
18 Trois ans de camp pour un détracteur écolo russe

La justice russe a confirmé mercredi en appel la condamnation à trois ans de camp d'un géologue, militant écologiste, qui dénonçait les atteintes à la nature des JO de Sotchi. Avec un autre activiste, lui en fuite en Estonie, Evgueni Vitichko avait percé une ouverture dans une clôture contestée, autour de la résidence du gouverneur local, épinglé par le duo pour les travaux de préparation des Jeux.

19 La nouvelle vie de Siam et Fabienne

Grâce à Facebook, deux Françaises d'origine vietnamienne ont appris qu'elles étaient jumelles, adoptées par deux familles différentes. Siam, la Lyonnaise, et Fabienne, des Pyrénées-Atlantiques, cultivent autant leurs ressemblances (dont un grain de beauté sur le visage) que leurs différences. « On s'appelle tout le temps, sourit Siam. C'est comme un vide qui s'est comblé. » Aucune n'envisage maintenant sa vie loin de l'autre. ■

20 Un ciel de Saint-Valentin en avance dans le désert du Néguev



M. Kahana / AFP

Signe annonciateur de la Saint-Valentin, un vol d'étourneaux migrateurs forme un cœur dans le ciel du désert du Néguev israélien avant de se poser pour la nuit près du village de Tidhar.

20 SECONDES

JUSTICE

Dieudonné sommé de couper une vidéo

La justice a ordonné mercredi à Dieudonné de retirer deux passages de la vidéo « 2014 sera l'année de la quenelle » diffusée sur son compte YouTube et vue plus de trois millions de fois. Saisi en référé, le tribunal de grande instance de Paris a estimé qu'un de ces passages constituait une contestation de crimes contre l'humanité et le second une provocation à la haine raciale.

SOCIÉTÉ

Etre parent n'est pas un passage obligé

Ils sont 6,3 % des hommes et 4,3 % des femmes à déclarer ne pas vouloir d'enfant. Parce qu'ils affirment être « bien » ainsi ou « veulent rester libres », révèle mercredi une enquête de l'Ined (Institut national d'études démographiques). Des chiffres qui demeurent faibles car « la pression sociale pour avoir des enfants est forte », souligne l'Ined. La moitié des personnes volontairement sans enfants sont en couple.

DRÔME

Un adolescent retrouvé pendu à son lit

Un adolescent de 13 ans a été retrouvé pendu à son lit, pieds et mains liés, mercredi au domicile familial de Chantemerle-les-Blés (Drôme), les enquêteurs envisageant à ce stade aussi bien un suicide qu'un jeu qui aurait mal tourné.

SEINE-SAINT-DENIS

Une fillette meurt dans l'incendie d'un camp

Une fillette bulgare de 8 ans est morte dans l'incendie qui a ravagé dans la nuit de mardi à mercredi un important camp de Roms de Bobigny (Seine-Saint-Denis). Environ 80 personnes de ce bidonville de 500 m² installé depuis plusieurs années ont perdu leur habitation précaire.

RESSOURCES Les permis d'exploration se multiplient dans le pays

Les mines refont surface

Céline Boff

Un dossier enterré, les mines ? Pendant plus de vingt ans, les sous-sols de l'Hexagone ont été laissés à l'abandon. Mais la trêve est terminée. Mardi, Arnaud Montebourg, le ministre du Redressement productif, a accordé un permis d'exploration à Variscan Mines. Qui va partir à la recherche d'or et d'argent dans le Maine-et-Loire. Ce n'est pas une première. En juin, cette même société avait décroché un autre permis, cette fois-ci pour explorer les sous-sols de la Sarthe et de la Mayenne. Et cinq mois plus tard, une autre entreprise, Cominor, obtenait quant à elle le droit d'aller fouiller une partie de la Creuse. En moins d'un an, trois permis d'exploration ont donc été accordés et le rythme devrait s'accélérer : une dizaine de demandes d'autorisation sont déjà dans les tuyaux.

« Demande croissante »

Pourquoi les entreprises s'intéressent-elles soudainement aux sous-sols français ? « Parce que les pays émergents ont de plus en plus besoin de métaux. Cette demande croissante fait grimper les prix, notamment de l'or et du cuivre », répond Thomas Porcher, économiste spécialisé dans les matières premières. « Du coup, l'extraction,



La mine d'or de Salsigne, dans l'Aude, n'est plus exploitée depuis des années.

même de petites quantités, devient rentable et cela explique la volonté des entreprises de forer en France. » D'autant plus que certains métaux très demandés pourraient bientôt manquer aux industriels européens, alors qu'ils

sont présents dans les sous-sols du Vieux Continent. C'est le cas de l'antimoine, que l'on retrouve dans les lubrifiants, les pigments ou encore les catalyseurs. Mais aussi de nombreux autres « métaux mineurs » et de « terres rares », indispensables à de multiples équipements (rails, fuselage des avions, etc.) et produits de haute technologie (panneaux photovoltaïques, écrans plats, téléphones mobiles, etc.). Dans un rapport publié en juillet, le Commissariat général à la stratégie et à la prospective recommandait ainsi à la France d'aller chercher ces ressources minières présentes sur son territoire. ■

« Perspectives de croissance »

Les permis accordés se limitent à une simple exploration. Mais, sachant que les sociétés autorisées vont investir de 3 à 12 millions d'euros dans ces opérations, il y a de fortes chances qu'elles obtiennent par la suite des permis d'exploitation. D'autant plus qu'elles ont le soutien du gouvernement. Arnaud Montebourg veut en effet que la France « redevienne une terre de mines », ce qui ouvrira « d'importantes perspectives de croissance pour les territoires ».



V. Wartner / 20 Minutes

Jérôme Kerviel en septembre.

JUSTICE

L'ombre de la prison pour Kerviel

« Evidemment, j'ai peur ! » En septembre, Jérôme Kerviel confiait à 20 Minutes son inquiétude à l'idée de retourner en prison. Ce jeudi, la Cour de cassation examine le pourvoi de l'extrader, condamné en appel à trois ans de prison ferme et à rembourser 4,9 milliards d'euros à la Société générale. Pour l'instant, il a fait 47 jours de détention provisoire, mais si la cour rejette son pourvoi, il devra finir sa peine. Tout en reconnaissant une part de responsabilité, Jérôme Kerviel continue de marteler que sa banque connaissait ses

agissements. « Une victime négligente n'est pas pour autant une victime consentante », lui rétorque Yves Le Baut, l'avocat général. Jérôme Kerviel se fait surtout du souci pour sa mère malade : « Je ne veux pas qu'elle meure en se disant que j'ai sali notre nom », lâche-t-il. C'est pour cela qu'il se bat. En septembre, il avait saisi les parlementaires afin d'obtenir la mise en place d'une commission d'enquête. Il avait reçu le soutien de Jean-Luc Mélenchon, de la socialiste Marie-Noëlle Lienemann et d'Eva Joly. Sans succès. ■ V. V.

SALUT LA FRANCE !

25 000
domaines .fr
GRATUITS*

Y a pas moins cher que STRATO.
Sauf STRATO !

Service client gratuit au 0800 914 213

Mail | Domaine | Création de Site | Hébergement

strato.fr

* Promo jusqu'au 02/03/2014 dans la limite de 25 000 packs. Pack Domaine .fr offert pendant 1 an. 1 domaine .fr offert par commande et client. Engagement 1 an. Tarif habituel de 5,88€ HT/an (6,96€ TTC/an). TVA à 19%.

POLOGNE

Les couples durables récompensés

Une médaille pour 18 000 jours passés ensemble. En Pologne, les couples mariés depuis 50 ans reçoivent une médaille présidentielle. Le pays en délivre environ 65 000 chaque année. « La médaille de longue vie conjugale, lancée en 1960 sous le régime communiste, reflète bien la mentalité de l'époque après le stalinisme, commente l'historien Marcin Zarembo, professeur de l'université de Varsovie. Le stalinisme voulait renverser l'ancien ordre du monde, y compris la vie de famille. Mais à partir de 1955, la tendance s'est inversée. »

La Pologne n'est pas la seule à célébrer les mariages inoxydables. Aux États-Unis, les noces d'or vous valent un message de félicitations de la Maison Blanche. En Grande-Bretagne, la barre est placée un peu plus haut : il faut 60 ans de mariage pour avoir droit à un message de la reine.

La Pologne n'échappe cependant pas à la hausse du taux de divorce. De 13 % en 1980, il est passé à 32 % en 2012. ■

20 SECONDES

CENTRAFRIQUE

La présidente veut combattre les anti-balaka

La présidente centrafricaine de transition, Catherine Samba Panza, a affirmé mercredi vouloir « aller en guerre » contre les milices d'autodéfense anti-balaka, coupables de nombreuses exactions envers la communauté musulmane devenue la cible de pillages et de lynchages quotidiens.

ÉTATS-UNIS

L'Etat de Washington suspend la peine de mort

Le gouverneur de l'Etat de Washington a annoncé mardi un moratoire sur les exécutions dans cet Etat du nord-ouest des États-Unis, qui compte actuellement neuf condamnés dans son couloir de la mort. « Il y a trop de failles dans le système », a expliqué Jay Inslee.

ÉTATS-UNIS Le président français a fait étape à San Francisco mercredi

François Hollande veut séduire la Silicon Valley

De notre correspondant à San Francisco, Philippe Berry

Cela faisait trente ans qu'un président français ne s'était pas rendu dans la Silicon Valley en visite officielle. A l'époque, François Mitterrand avait rencontré Steve Jobs. Mercredi, François Hollande, lui, a déjeuné avec les patrons de Google, Facebook et Twitter avant d'inaugurer à San Francisco une structure chargée d'aider les entrepreneurs français à décoller en Californie.

Le French Tech Hub fournira « des locaux, des mentors et un accès au monde financier. »

Ce French Tech Hub est un incubateur et accélérateur public d'entreprises qui doit aider chaque année 60 startups françaises à se développer dans la Silicon Valley, via un budget annuel d'un million d'euros. Selon Sabine Enjalbert, directrice générale de l'agence régionale de développement (ARD) Ile-de-France, parent du projet avec Ubifrance, cette structure va fournir « des locaux, des mentors et un accès au monde financier de la Silicon Valley ». Ce tremplin, réservé aux PME domiciliées en France, va « créer de la richesse et des emplois » dans l'Hexagone, espère-t-elle.

Frédéric Stemmelin, président de la chambre de commerce franco-américaine de San Francisco, reste dubitatif. Selon lui, ce projet, essentiellement financé par des fonds régionaux publics, reste trop « franco-français pour permettre à nos entrepreneurs de jouer dans la cour des grands ». ■



French Tech Hub



Superstock / Sipa

Le Président a notamment visité le French Tech Hub dans la Silicon Valley.

Climat tendu sur fond de guerre avec Google

La visite de François Hollande intervient dans un climat particulièrement tendu, en pleine guerre fiscale entre Paris et Google. Outre-Atlantique, la France est accusée d'interventionnisme et de protectionnisme, notamment dans le blocage de la prise de contrôle de Dailymotion par Yahoo!. Le chef de l'Etat devait tenter de mettre en avant l'attractivité de la France, notamment grâce au crédit d'impôt recherche et à la qualité de ses ingénieurs.

EUROPE

Les chauves-souris ont repris du poil de la bête

Elles ont souffert de l'architecture urbaine, des pesticides, des changements de températures... Pourtant, selon le dernier rapport de l'Agence européenne de l'environnement, la population des chauves-souris a augmenté de 40 % sur le territoire européen entre 1993 et 2001. Un retournement de situation

jugé « très encourageant » par Hans Bruyninckx, le directeur de l'instance. « Cela laisse entendre que les politiques de protection ont été efficaces, souligne-t-il. Toutefois, plusieurs espèces sont toujours en danger ; et la préservation de leur habitat reste une priorité » pour l'Union européenne (UE). Les accords

Eurobats, signés en 1991 et destinés à protéger les chauves-souris, ont marqué une réelle évolution dans la perception du mammifère volant par les Européens, qui ont pris conscience de sa potentielle disparition. ■ **EurActiv.fr** Retrouvez l'intégralité de cet article sur le site EurActiv.fr.

En collaboration avec



VOILÀ CE QUI PERMET À JULIE DE COMMENCER SA SÉRIE DANS LE BUS POUR LA FINIR DANS SA CHAMBRE.

SFR, c'est le réseau Très Haut Débit mobile en continu sur plus de 75 % de la population. Grâce à la 4G présente dans 1 200 villes et le Dual Carrier qui prend le relais du réseau 4G.

Posez vos questions sur toutsurlereseau.com

The SFR logo is a red square with the letters "SFR" in white, bold, sans-serif font.

Informations valables au 04/02/14. Offres soumises à conditions, valables en France métropolitaine, sous réserve de couverture, avec offre et terminal compatibles. **Dual Carrier**: débit maximum théorique de 42 Mb/s. Couverture dans les principales villes de France. Détails de couverture sur sfr.fr/dualcarrier. **4G: réseau 4G en cours de déploiement**. Détails de couverture sur sfr.fr/4g/couverture. Après activation de la fonctionnalité 4G sur le terminal compatible. Selon la capacité du terminal compatible et selon la fréquence utilisée par SFR, débit maximum théorique de 75 Mb/s (fréquence 800 MHz) ou 112,5 Mb/s (fréquence 2600 MHz).

20 SECONDES

AUTOMOBILE

Toyota recrute encore dans le Nord

La bonne santé de Toyota se confirme à l'usine d'Onnaing, près de Valenciennes (Nord). Le constructeur nippon a annoncé mercredi le recrutement de 500 salariés en intérim pour la remise en place d'une troisième équipe de production sur le site nordiste à partir de juin 2014. L'usine n'aura donc jamais compté autant d'emplois, avec plus de 4 000 salariés travaillant à la fabrication de la Yaris et de la Yaris Hybride.

RESTAURATION

Quick lâche Coca-Cola

A partir du 1er avril, les 379 restaurants du réseau Quick en France ne proposeront plus les boissons de The Coca-Cola Company. A la place, elle ne vendra pendant trois ans que les boissons des marques de PepsiCo et d'Orangina-Schweppes.

BANQUES

La Société générale a triplé ses bénéfices

La Société générale a quasiment triplé son bénéfice net en 2013, à 2,18 milliards d'euros (+ 175 %), et a amélioré ses ratios financiers au quatrième trimestre, selon ses résultats dévoilés mercredi.

SOCIAL Seulement deux accords de maintien de l'emploi ont été conclus

La « flexisécurité » bloque

Claire Planchard

« Les accords de maintien de l'emploi permettront, de main, de trouver une alternative au licenciement et au chômage, tout en apportant des garanties solides aux salariés. » Voilà comment le ministre du Travail, Michel Sapin, présentait le 2 avril 2013 cette mesure phare du projet de loi de sécurisation de l'emploi (*lire l'encadré*). Pourtant, six mois plus tard, les résultats ne sont pas au rendez-vous.

Un succès et un fiasco

Alors que 950 plans de sauvegarde de l'emploi ont été mis en œuvre en 2013, seules deux procédures d'accord de maintien de l'emploi ont été engagées, chez les équipementiers automobiles Walor et Behr France. Pire, si l'accord conclu en octobre par le premier a bien permis le retrait d'un plan social et le sauvetage de 26 postes, celui signé en juillet chez le second a tourné au fiasco. Négocié pour éviter de supprimer 102 postes, il s'est soldé par le licenciement économique des 162 salariés qui ont refusé de le signer, jugeant les primes de départ plus intéressantes.



Michel Sapin présentait la mesure comme une alternative au licenciement.

Selon Florence Aubonnet, avocate associée au sein du cabinet Flichy Grangé, qui conseille des entreprises confrontées à des restructurations, « la principale raison pour laquelle certaines entreprises, dans l'industrie, n'ont finalement pas opté pour ce dispositif est qu'elles ont considéré que cela ne leur permettrait pas véritablement de résoudre leur problème de compétitivité ».

Contreparties

Symbole de la « flexisécurité », l'accord de maintien de l'emploi permet aux entreprises en difficulté de négocier une baisse de salaires et une hausse du temps de travail temporaires en contrepartie de la conservation des effectifs.

LE CHIFFRE

62 %

des sondés estiment que la crise a fait stagner leur rémunération, selon un sondage réalisé en octobre 2013 auprès de 1 000 salariés et publié mercredi.

Source : Institut Think

PÉTROLE

Total joue gros aux Emirats

C'est une partie de bras de fer qui se joue pour Total aux Emirats arabes unis. Alors que le groupe a annoncé mercredi une chute de 20 % de ses bénéfices en 2013, à 8,4 milliards d'euros, l'émirat d'Abu Dhabi dira dans les prochaines semaines, si le premier investisseur français dans le pays gardera sa part dans une importante concession. Signée en 1939 pour 75 ans, celle-ci lui assure 6 % de sa production mondiale, soit 140 000 barils par jour, et est arrivée à échéance début janvier.

Appel d'offres ouvert

L'enjeu est aussi de taille pour Abu Dhabi car cette concession, détenue à 60 % par la compagnie nationale Adco, assure près de la moitié de sa production de pétrole. « Le but est de faire monter les enchères », explique Francis Perrin, directeur de la revue *Pétrole et gaz arabes*. L'émirat a donc ouvert l'appel d'offres à d'autres acteurs.

A l'occasion d'un déplacement aux Emirats fin janvier, la ministre du Commerce extérieur est venue plaider la cause de Total. Selon Nicole Bricq, le groupe « a

de bonnes chances » de garder sa part. Le groupe pétrolier est également sûr. « Notre avantage est de connaître le terrain depuis le début. Les relations sur le long terme sont très importantes au Moyen-Orient », soutient Hatem Nuseibeh, le président de Total aux Emirats. ■

De notre envoyé spécial aux Emirats arabes unis, Mathieu Bruckmüller



Le siège de Total, à La Défense.



Un salarié en **CIF** ou en **CSP** a le droit de :

DEVENIR INFORMATICIEN

Les salariés en CIF et ceux qui perdent leur emploi par le CSP ont le droit de SECURISER leur carrière future par une formation de reconversion dans un secteur qui recrute encore : **l'Informatique**. Et c'est POSSIBLE même si vous n'avez pas de diplôme technique.

Plus de 5000 personnes l'ont déjà fait en devenant :

- Technicien de maintenance micro/réseaux
- Technicien supérieur en réseaux

Toutes les informations :

01.42.07.14.83
www.gefi-sa.com



Votre motivation
+ notre expérience

ÉVÉNEMENT «20 Minutes» s'associe à la marine nationale et part à la rencontre des marins

Les mains et les oreilles du navire

Pascal Boyer

Sur le chasseur de mines le *Sagittaire*, le second maître Florian Embry, 24 ans, est manoeuvrier. A l'arrière du bateau, il participe à toutes les manoeuvres du bâtiment. Ce jour-là, il fallait mettre à l'eau une fausse mine, les plongeurs et le PAP, un drone sous-marin, et les appareiller ensuite.

« Mais il y a aussi les ravitaillements de gasoil en mer ou encore les transferts de matériel et de personnel. » Cela nécessite d'être sur le pont arrière et de coordonner la manipulation des différents outils et personnels, contre vents et marées. La météo n'était pas clémente et il fallait faire fi des bourrasques et averses !

Sur le pont ou dans la cale

Au même moment, à l'abri de la tempête, le quartier-maître Baptiste Jegouic, détecteur anti sous-marin (Deasm), scrute les écrans sonar dans le central opéra-

tions (CO). « Je me suis engagé pendant ma terminale S. Je voulais être sous-marinier mais il n'y avait que des places à Toulon et étant breton, je préférais ma région. » La passion de la Bretagne a donc été plus forte que celle du sous-marin. Aujourd'hui, il est sous la surface par écrans interposés : « On exploite le sonar de différentes manières et les moyens d'intervention sur les mines, à savoir le PAP et le Spiv, des appareils sous-marins. » Il s'agit de décrypter les indications des appareils pour détecter les mines. « Nous sommes formés dix mois sur les sonars à Saint-Mandrier et trois semaines à Brest pour la spécificité guerre des mines. »

« Le point fort de mon poste, ajoutez-il, est d'être au cœur de l'activité d'un chasseur de mines », à condition de savoir rester enfermé pendant six heures au fond d'un bateau parfois chahuté. Et pour cause, un détecteur anti sous-marins « doit savoir lire et écouter les signaux, il faut faire preuve



P. Boyer / 20 Minutes

Le quartier-maître Baptiste Jegouic décrypte les écrans sonar.

d'une grande concentration et savoir apprécier la vie de groupe car nous sommes cinquante à bord, pour parfois plusieurs mois. »

De multiples rôles

Tous ont également des formations et des postes lors d'exercices de sécurité, pour faire face aux accidents. Et plus

le bateau est petit, plus ces rôles sont nombreux... brancardier, artilleur, pompier, plongeur de bord, etc.

Les formations et les perspectives d'évolutions sont nombreuses, même si arriver avec un solide bagage permet de gagner du temps dans l'avancement de la carrière. » ■

Info recrutement sur etremarin.fr



Marionnaud

GLAMOUR
→ ♥ → toujours



DES IDÉES
CADEAUX
à partir de

29€

JUSQU'AU 16 FÉVRIER 2014

OFFRE RÉSERVÉE AUX PORTEURS DE LA CARTE DE FIDÉLITÉ MARIONNAUD.

marionnaud.com

*Offre valable sur une sélection de parfums identifiés en magasin. Offre non cumulable avec d'autres opérations promotionnelles en cours, ni en pourcentage, ni en valeur. Offre valable sur marionnaud.com et dans tous les Marionnaud de France métropolitaine, sauf dans les «Espaces Guerlain» situés dans les Marionnaud 3 Quartiers, 20-26 rue Duphot Paris 1^{er} et Convention, 203 rue de la Convention Paris 15^{ème}. Marionnaud Parfumeries SAS au capital de 76 575 831.50 € - RCS Paris 388 764 029.



LITTÉRATURE La polémique « Tous à poil ! » accentue les critiques contre les auteurs et les éditeurs

Les livres jeunesse sous pression

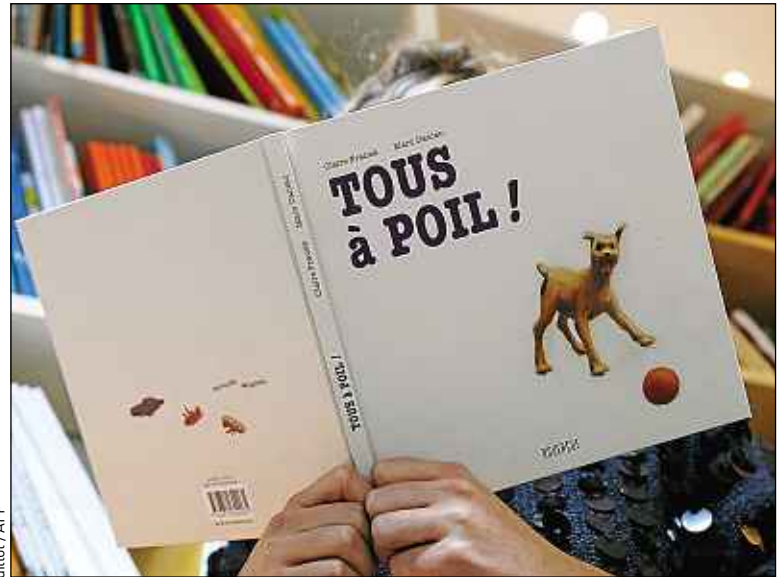
Annabelle Laurent

« On prend les enfants en otage ! », s'insurge Gaël Aymon, administrateur de la Charte des auteurs et illustrateurs jeunesse. En réaction à la polémique lancée dimanche autour de *Tous à poil !*, l'association a publié « La littérature de jeunesse attaquée », une tribune exprimant sa « colère » face aux attaques dont sont l'objet « les auteurs, illustrateurs, éditeurs, libraires, bibliothécaires, enseignants et blogueurs de littérature jeunesse mis injustement en cause dans des faits d'actualité touchant aux questions des genres ou de l'égalité filles-garçons ». « Les auteurs jeunesse sont pris à parti sur leurs blogs de façon violente, affirme Gaël Aymon. Certains ont reçu des menaces de mort. » Mercredi soir, *Tous à poil !* s'est hissé en tête des ventes sur Amazon, dopé par la polémique. « A part un sursaut à court terme pour certains titres très cités,

c'est une très, très mauvaise publicité faite à la littérature jeunesse », estime Mélanie Decourt, cofondatrice de Talents Hauts, seule maison d'édition française à afficher clairement une ligne éditoriale non sexiste. « Ce qui est un peu risqué car, ces temps-ci, on a l'impression que les suspects sont ceux qui luttent contre le sexisme », lance-t-elle. Elle fait part « de pressions de plus en plus fortes depuis la Manif pour tous, au printemps dernier ».

« Sentiment d'abandon »

Malgré le soutien, réaffirmé mercredi par Najat Vallaud-Belkacem à l'ABCD de l'égalité, Gaël Aymon évoque un « sentiment d'abandon ». « On ne devrait pas avoir à se justifier de défendre l'égalité », lance-t-il, tandis que Mélanie Decourt craint l'« autocensure » : « Nous, on ne va pas baisser les bras. Mais combien d'auteurs vont peut-être changer de sujet ou des éditeurs se décourager ? » ■



G. Guillot / AFP

Tous à poil ! ne figure pas dans la liste des ouvrages de référence du Centre national de documentation pédagogique (CNDP), comme l'affirmait Coppé.

Porécédents dans les années 1980 et 1990

Ces attaques peuvent rappeler la polémique déclenchée en 1985 par Marie-Claude Monchaux avec son pamphlet *Ecrits pour nuire* qui avait abouti à la création d'une commission de contrôle des bibliothèques à la Mairie de Paris, rappelle le bibliothécaire Thomas Chaimbault sur son site. A la fin des années 1990 également des municipalités FN (Orange, Marignane, Toulon, Vitrolles) avaient contrôlé les acquisitions des livres.

« LE THRILLER POLICIER LE PLUS SAISSANT DEPUIS LE SILENCE DES AGNEAUX » PREMIERE

HUGH JACKMAN JAKE GYLLENHAAL
PRISONERS
UN FILM DE DENIS VILLENEUVE
1,2 MILLION D'ENTRÉES EN SALLES : LE PLÉBISCITE !

Maintenant en DVD, Combo Blu-Ray+DVD et en VOD sur **CANALPLAY**

VIDEOMAN W9 PREMIERE ALLOCINE voyages-sncf.com 20 minutes RMC INFO TALK SPORT

alerando. ©2013 Alcon Entertainment, LLC. Tous droits réservés. Conception graphique : ©2014 SND. Tous droits réservés.

ENQUÊTE Les coulisses du reportage d'« Envoyé spécial » sur la discrimination envers les homosexuels

Comment la Russie traque les gays

Annabelle Laurent

Le 30 juin, le Parlement russe adoptait une loi interdisant la « propagande » de l'homosexualité. Une « campagne de vaccination », contre l'« infection » qu'est la légalisation du mariage homosexuel en Europe, explique le député Vitaly Milonov à Elise Menand et Madeleine Leroyer, les réalisatrices du reportage d'« Envoyé spécial » tourné en décembre et diffusé ce jeudi sur France 2.

Des guets-apens

De Sochi à Saint-Petersbourg en passant par Moscou, elles témoignent des effets alarmants d'une loi qui a « ouvert les vannes d'une nouvelle violence homophobe ». En novembre, le même duo signait un reportage choc sur les conditions de détention des prisons russes. Le tournage s'était alors fait sous surveillance. Cette fois, « les services secrets nous ont laissés tranquilles »,

explique Elise Menand. Elles ont pu travailler « sans bâtons dans les roues » et elles ont constaté, de la part de certains de leurs interlocuteurs, une grande liberté de parole.

« Ce qui nous a surpris, c'est d'avoir plus de difficultés avec les homosexuels qu'avec les homophobes », commente Elise Menand. « Aucun mal » à convaincre le député inspirateur de la loi d'être interviewé. A peine Timur, un « chasseur de professeurs homosexuels » s'est-il méfié avant de les accueillir pour exposer sa méthode pour pousser les profs à la porte, via une infiltration sur les réseaux sociaux. Il se félicite de six expulsions. Aucune résistance non plus de la part d'Okkupay Pedofilyay, un groupe néonazi qui attire des homos dans des guets-apens pour leur raser le crâne et leur peindre le drapeau gay.

Du côté des gays et des lesbiennes, en revanche, beaucoup de peur. On suit Vladislav, 17 ans, harcelé pour avoir



France 2

Certains poursuivent les profs homosexuels via les réseaux sociaux.

décidé d'assumer son orientation sexuelle. Dans la maison où il vit avec une dizaine de colocataires homosexuels, « pas un n'a voulu nous parler. Et ils sont les premiers à lui reprocher de le faire. C'est très significatif de ce qui se passe, explique Elise Menand. La parole homophobe est devenue légitime. » ■

« Toléraste »

« Tolérant et pédéraste. C'est l'insulte à la mode. Car pour eux la tolérance est mauvaise. Ils rappellent que c'est un terme médical. Quand l'organisme devient tolérant à un virus. »

RADIO FRANCE

Le CSA tient ses six candidats

Le CSA a retenu six candidats pour la présidence de Radio France : Jean-Luc Hees, candidat à sa succession, Martin Ajdari (secrétaire général de France Télé), Mathieu Gallet (président de l'INA), Anne Durupt, (DG d'Arte France), Anne Brucy (ex-directrice de France Bleu) et Philippe Gault (président du Syndicat des radios et télévisions indépendantes).

TÉLÉVISION

37 % de femmes à l'antenne

La proportion de femmes à l'antenne était de 37 % en 2013, un chiffre en légère hausse, a annoncé le CSA.

FACEBOOK

« Etre à la fois cool et utile »

« Facebook est-il has been ? » ; « Facebook perd son emprise sur les adolescents » ; « Pourquoi les jeunes boudbent Facebook »... Depuis un an, diverses études affirment régulièrement que les adolescents se détachent du réseau social de Mark Zuckerberg.

Le mobile en priorité

Facebook, qui refusait quasi systématiquement de réagir, a fini par reconnaître en novembre qu'il attirait moins les jeunes. Mais la plateforme ne manque pas une occasion d'affirmer qu'elle se porte très bien, merci. « On constate toujours une activité très forte de cette classe d'âge sur Facebook », a nuancé mercredi, au cours d'un déjeuner avec l'Association des journalistes médias (AJM), Laurent Solly, directeur général de Facebook France. Il affirme que le réseau social mise sur l'innovation pour garder le public sur sa plateforme, et surtout les ados, qui ont adopté d'autres réseaux sociaux plus fun comme Snapchat. « Etre à la fois cool et utile, c'est le défi de Facebook après dix ans », a lancé Laurent Solly. « Le sujet numéro un pour Facebook, c'est le mobile », a-t-il reconfirmé. Il

indique qu'en France, 20 % du temps passé sur le smartphone est passé sur Facebook et que chaque jour, 11 millions de Français s'y connectent via leur smartphone. « On veut apporter des produits pour se connecter, échanger, "liker" en multipliant les supports permettant de publier », a indiqué Laurent Solly. D'où l'arrivée prochaine de Paper, l'application d'infos que Facebook vient de lancer aux Etats-Unis. Elle s'ajoutera à Messenger et à Facebook Poke, un service similaire à Snapchat. ■ **A. G.**



Laurent Solly dirige Facebook France.

530ND0335

02

Le Rewind

Retrouvez l'émission décalée qui revient sur les faits insolites du jour.



www.20minutes.fr/tv/le-rewind

TF1
france 2
france 3
CANAL+
arte
6
20.50 Série

R.I.S. Police scientifique

« La gorgone ». (Fr., 2013). Avec Delphine Rollin, Stéphane Metzger, Jean-Luc Joseph. Emilie et Claire sont contaminées par un virus au cours d'une enquête.

20.45 Magazine

Envoyé spécial

Présenté par Guilaïne Chenu, Françoise Joly. « Pourquoi la France a-t-elle les pieds dans l'eau ? » Les causes des inondations. « La rumeur du 9.3 ». « Russie : homosexualité, les paris de la société ».

20.45 Film

Bouquet final

Comédie de Michel Delgado (Fr., 2008). 1h41. Avec Didier Bourdon, Marc-André Grondin, Bérénice Bejo. Un jeune commercial commence à travailler dans les pompes funèbres.

20.55 Série

Homeland

« Double jeu ». (USA, 2013). Avec Claire Danes, Mandy Patinkin, Rupert Friend. Carrie met une fois de plus sa mission en péril et prend tous les risques pour rendre un délicat service à une personne explorée.

20.50 Téléfilm

Oliver Twist

Réalisation : Coky Giedroyc (USA-G.-B., 2007). (1/2). 1h26. Avec William Miller, Timothy Spall, Sophie Okonedo. Un orphelin fuit la pension où il était brimé pour se réfugier à Londres.

20.50 Série

Bones

« La dame en blanc ». (USA, 2013). Avec Emily Deschanel, David Boreanaz, Michaela Conlin. Le jour du mariage est enfin arrivé. Mais en pleine répétition, une nouvelle affaire se présente.

21.50 R.I.S. Police scientifique Série (2 épisodes).
23.45 Appels d'urgence

22.20 Les Documents de Complément Magazine.
23.30 Alcaline le mag

22.35 Grand Soir 3
23.30 Un soir à Sochi Magazine. Présenté par Patrick Montel.

21.40 Homeland Série
22.30 Shameless Série (2 épisodes).
00.15 Mad Men Série.

22.20 Carlos Téléfilm d'Olivier Assayas (Fr., 2010). (1 à 3/3).

21.40 Bones Série (4 épisodes).
01.00 The Killing Série (2 épisodes).

FRANCE 4

20.45 Flashpoint Série. « Amis pour la vie ». « Sans famille ». « Frères de sang ». Avec Hugh Dillon, Enrico Colantoni.
22.40 C'est quoi ce boucan ? Magazine.

FRANCE 5

20.35 La Grande Librairie Magazine. Présenté par François Busnel. Invités : Gilles Lapouge, Jean-Claude Ameisen, Christian Bobin, Régine Detambel.
21.35 Duels Documentaire.

W9

20.50 L'Incroyable Hulk Action de Louis Leterrier (USA, 2008). Avec Edward Norton. Un scientifique se transforme en monstre sous l'effet du stress.
22.45 Iron Man Action.

TMC

20.55 Et si c'était vrai... Comédie de M. Waters (USA, 2005). Avec Reese Witherspoon. Un homme rencontre un fantôme.
22.40 New York, section criminelle Série.

D8

20.50 Nouvelle Star Divertissement. Présenté par Cyril Hanouna. Invitée : Amel Bent. « La demi-finale ».
23.30 Nouvelle Star, ça continue Divertissement.

NRJ 12

20.50 Tellement vrai Magazine. Présenté par Matthieu Delorme. « Premier amour : impossible de l'oublier ». « Notre histoire d'amour est interdite ».
00.30 Tellement vrai

Produit par Fald Entertainment

Disney Live!

LES GRANDS CONTES DE FÉES

GRAND REX - PARIS ET TOURNÉE EN FRANCE
FÉVRIER - MARS - AVRIL 2014

www.disneylive.fr

© Disney - M. Karsel - 2-1040370 / 3-1040371

COMBINÉ NORDIQUE**Lamy-Chappuis a terminé au fond du puits**

Il aurait pu tout envoyer valdinguer. Les skis, les bâtons, le cache-oreille. Mais c'est mal connaître Jason Lamy-Chappuis, porte-drapeau exemplaire de la délégation française. En lice pour défendre son titre du combiné, le Français était en perdition sur les skis, mercredi, à Sotchi. Il a terminé 35^e, à plus de deux minutes du vainqueur allemand Eric Frenzel. « JLC » a pourtant refusé d'abandonner. Par respect pour l'événement. « C'est les JO. On n'a pas le droit d'abandonner. Il faut tout donner jusqu'au bout pour ne rien regretter, on s'est entraîné quatre ans pour ça », expliquait « Jez » à l'arrivée. Un mauvais choix de structure de ski pourrait expliquer sa piètre performance. « J'ai senti que ça ne glissait pas, poursuit-il. Les jambes étaient clairement moins bonnes, mais pas de là à prendre deux minutes. C'était difficile d'être à fond, de tout donner et de se faire doubler à droite à gauche par des gars qui n'ont pas ton niveau. C'est une grosse déception. » ■ **A Sotchi, R.S.**

PATINAGE Le Français, qui n'a jamais brillé aux Jeux, entre en piste ce jeudi

Brian Joubert, le « Monsieur Poisse » devenu maître zen

De notre envoyé spécial à Sotchi, Julien Laloye

Quelque chose a changé chez Brian Joubert. Le patineur ne s'énervait plus quand on lui fait remarquer que toutes ses campagnes olympiques ont frisé la catastrophe, avant ses débuts, jeudi, en programme court, pour ses derniers JO. « Ça ne me dérange pas du tout d'être considéré comme un maudit des Jeux. J'ai pris du recul par rapport à ça. Je le vis beaucoup mieux qu'il y a quelques années. » On est loin des « Jeux olympiques de merde » lancés il y a quatre ans après l'échec de trop à Vancouver. Pourtant, il y a de quoi s'énervier en

« Je n'aborde plus ces Jeux comme un fardeau. Je suis plus relax, plus détendu »

Brian Joubert

faisant les comptes. Salt Lake en 2002 ? « Ma coach s'est retrouvée enceinte et mon entraîneur adjoint a dû rentrer pour des problèmes personnels, je me suis retrouvé tout seul. » Turin en 2006, où il ne fait pas mieux que sixième ? « C'est là où j'avais la plus grande chance de médaille. C'est un énorme regret. » Vancouver 2010, où il arrive en pleine bourre ? « Je m'étais planté d'approche, l'échec était prévisible ». Fin décembre, après les championnats d'Europe, c'était encore parti pour mal se goupiller. Brian Joubert, lassé de se sentir exclu par la nouvelle garde du patinage français, avait fini par laisser éclater sa colère. Deux mois après, on le retrouve tout sourire. Car Joubert est moins attendu. Personne ne le voit faire mieux qu'un top 10. Il le sait. « Le



Champion du monde 2007, Brian Joubert n'a aucune médaille olympique.

fait de ne pas avoir la pression du résultat change la donne. Je n'aborde plus ces Jeux comme un fardeau. Je suis plus relax, plus détendu, vraiment dans l'optique de profiter de cette quinzaine. » De là à dire que Joubert patine

à Sotchi en touriste, il reste une petite marge. « Je peux quand même faire un bon programme. Mais j'ai plus de recul par rapport au résultat. » Décidément, « Monsieur Poisse » n'est plus le même. ■

20 SECONDES**DROITS DE L'HOMME****Trois ans de camp pour un détracteur russe des JO**

La justice russe a confirmé mercredi en appel la condamnation à trois ans de camp d'un militant écologiste qui dénonçait l'impact sur l'environnement des travaux de préparation des JO de Sotchi. Evgueni Vitichko, géologue, avait entre autres rédigé un rapport très critique envers le président Poutine.

LUGE**L'Allemagne triomphe**

Tobias Wendl et Tobias Arlt ont offert mercredi à l'Allemagne son troisième titre en luge des Jeux de Sotchi, en dominant l'épreuve biplace. L'équipage allemand, surnommé « L'Express bavarois », a devancé le duo des Linger, deux frères autrichiens.

INSOLITE**Les chiens errants sont entrés dans Sotchi**

Ils sont partout. Sur le bord de mer, dans les rues, parfois même au village olympique, les chiens errants font partie des visions quotidiennes à Sotchi. A tel point que les autorités ont lancé une grande opération de « nettoyage » à l'occasion des JO. Officiellement, un service spécial s'occupe du ramas-

sage. « Ils les examinent et voient s'ils sont en bonne santé », assure le comité d'organisation. Voilà pour la version édulcorée. Car la majorité des molosse envahissants sont en réalité capturés pour être tués, par balle ou par empoisonnement. Le *New York Times* avançait récemment le chiffre

de 300 euthanasies par jour. Une situation dénoncée par de nombreuses associations qui préconisent une stérilisation et une vaccination des chiens errants. Le milliardaire local Oleg Deripaska, lui, aurait promis un chèque de 65 000 dollars pour construire un refuge. ■ **A Sotchi, R. S.**

OLYMPISME Certains sportifs entretiennent un rapport intime avec leur fusil

Une relation carabinée entre les biathlètes et leur arme

De notre envoyé spécial
à **Sotchi**,
Romain Scotto

A Sotchi, Anaïs Chevalier a apporté son « doudou ». En compétition, la jeune biathlète française ne se séparerait pour rien au monde de son objet fétiche, surnommé « Pépette ». L'objet en question n'est pourtant pas très glamour puisqu'il s'agit de sa carabine 22 long rifle. Autour des pas de tirs, plusieurs biathlètes évoquent une relation quasi charnelle avec leur « cara ».

Bichonnage et bisous

Pour eux, l'arme en question n'en est pas vraiment une. « Ce n'est pas quelque chose qui peut tuer des gens pour moi, indique Chevalier. J'y tiens beaucoup, j'en prends très soin et je ne pourrais pas m'en séparer. » Plus mesuré, Alexis Bœuf en parle comme un élément de son matériel parmi d'autres. Pas question de câliner sa carabine avant d'aller se coucher.



Lundi dernier, à Sotchi.

« C'est un outil de travail, du matériel dont je prends soin. Voilà tout. » Marie Dorin, elle, possède une crosse unique, confectionnée par son mari bricoleur. C'est lui qui a directement taillé le bois et renforcé certaines parties avec du carbone. Au total, comptez 3 000 € pour une « cara » de compétition. D'où le soin

Ergonomie

Chaque carabine de biathlon se compose d'un mécanisme, d'un canon et d'une crosse, généralement moulée à la forme de la main de l'athlète, dans un souci d'ergonomie.

apporté par la Française à cet objet. « On la bichonne parce que c'est coûteux, c'est tout. Si je fais une bonne course, je lui fais un bisou. Après, je sais que c'est une arme. Avec toutes les règles de sécurité que cela implique. » Si elle venait à l'oublier, la police serait là pour le lui rappeler. Surtout en Russie, où la législation sur les armes à feu est particulièrement poussée. Avant les Jeux, toutes les carabines ont été scrupuleusement examinées. Le nombre de balles entrées sur le territoire comptabilisé, les permis européens épluchés. Et au retour, il faudra de nouveau s'y coller. « Pépette » sera alors peut-être un peu malmenée. ■

20 SECONDES

PATINAGE DE VITESSE

Les Pays-Bas, rois des pistes

Le Néerlandais Stefan Groothuis a remporté le 1000 m de patinage de vitesse mercredi à Sotchi, tandis que son compatriote Michel Mulder a pris le bronze. Les Pays-Bas dominent outrageusement la discipline : ils ont déjà remporté dix médailles sur les quinze en jeu.

DESCENTE DAMES

Deux skieuses se partagent l'or

La Slovène Tina Maze et la Suissesse Dominique Gisin ont réussi l'exploit de terminer exactement dans le même temps, pour remporter conjointement la descente dames, l'un des plus prestigieux titres des Jeux d'hiver. Après 2713 m de course, sur un dénivelé de 790 m, elles ont terminé toutes deux à 1'41"57". Une grande première en ski alpin.

TÉLÉVISION

Le style Nelson Monfort ne fait pas que des adeptes

A 28 ans, Baptiste Châtaignier suit avec passion les JO de Sotchi. Son frère, Maxime, y est engagé en short-track. Lui aussi pratique à haut niveau cette discipline de vitesse sur piste courte. Mais quand il regarde France Télévisions, Baptiste ne peut s'empêcher de pester contre les commen-

taires de Nelson Monfort. « Il gâche tout. Il ne prépare jamais ses interventions et préfère s'extasier sur les couleurs des combinaisons. » Baptiste favorise donc Eurosport, et les commentaires de Guillaume Di Grazia. « Avec lui, on se régale. Il maîtrise très bien son sujet. Ça donne envie d'aimer

la discipline. » Alors que France Télévisions a récupéré la totalité des droits des JO jusqu'à 2020, Baptiste s'inquiète : « C'est le seul moment où les disciplines méconnues sont mises en avant, alors autant qu'elles soient bien couvertes. C'est essentiel pour recruter de nouveaux licenciés. » ■ **C.G.**

aujourd'hui sur



JEUX OLYMPIQUES

Suivez les JO de Sotchi en live-comme-à-la-maison à partir de 8 h et la deuxième chance de médaille d'or pour **Martin Fourcade** en biathlon avec la finale du 20 km individuel hommes à partir de 15 h.



-M-STROMAE
CASSEURS FLOWERS
GIRLS IN HAWAII
ETIENNE DE CRECY PRESENTE
SUPERDISCOUNT 3...



PROGRAMMATION SUR WWW.EUROPAVOX.COM

LOCATIONS : FNAC, CARREFOUR, GÉANT, MAGASINS U, FNAC.COM ET SUR L'APPLI TICK&LIVE



LES JOURS **RENAULTSHOP&GO**

RENAULT CLIO

À PARTIR DE
10 790 €⁽¹⁾
SOUS CONDITION DE REPRISE



MODÈLE PRÉSENTÉ CLIO ZEN AVEC OPTIONS À 13 260 €⁽²⁾

(1) Prix conseillé pour une Clio berline Life 1.2 16V 75, déduction faite de 910 € de remise et de 1 600 € de prime Renault pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, par rapport au prix conseillé de 13 300 € (selon tarif n° 2195 au 01/01/14). (2) Prix conseillé pour une Clio berline Zen 1.2 16V 75 avec options Pack Look et décors extérieurs chromés, déduction faite de 910 € de remise et de 1 600 € de prime Renault pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, par rapport au prix conseillé de 15 770 € (selon tarif n° 2195 au 01/01/14). (1)(2) Offres non cumulables, réservées aux particuliers, valables pour toute commande jusqu'au 28/02/14 dans le réseau Renault participant.

Consommations mixtes min/max (l/100km): 3,2/5,5. Émissions CO₂ min/max (g/km): 83/127. Consommations et émissions homologuées selon réglementations applicables.

RENAULT QUALITY MADE : la qualité par Renault.



Renault présente **eif**